Language Change and Variation from Old English to Late Modern English

A Festschrift for Minoji Akimoto

Merja Kytö, John Scahill & Harumi Tanabe (eds)
Contents

Preface .........................................................................................................................11
Introduction..............................................................................................................13

Syntax and Style

UDO FRIES
Sentence Length, Sentence Complexity and the Noun Phrase
in 18th-Century News Publications.............................................................................21

ELLY VAN GELDEREN
Negative Concord and the Negative Cycle in the History of English.....35

MICHIO HOSAKA
The Rise of the Complementizer that in the History of English ........59

YOKO IYEIRI
Negation in Fragments A, B and C of the Hunter Manuscript
of The Romaunt of the Rose .....................................................................................79

OHKADO MASAYUKI
On Stylistic Fronting in Middle English Prose..............................................103

FUYO OSAWA
Syntactic Passive:
Its Rise and Growth in the History of English..............................................117

HIRONORI SUZUKI
Ordering Main and Modal Verbs in the Production
of Old English Poetry ..........................................................................................139
Words and Semantics

DIETER KASTOVSKY
Translation Techniques in the Terminology of Ælfric’s Grammar: Semantic Loans, Loan Translations and Word-Formation ........... 163

MANFRED MARKUS
Features of Spokenness in Joseph Wright’s English Dialect Dictionary ............................................. 175

MEIKO MATSUMOTO
Semantic Shifts in the Development of Color Terms in English..... 197

FUJIO NAKAMURA
Uncovering of Rare or Unknown Usages: A History of seem Meaning ‘to pretend’ ........................................... 217

JOHN SCAHILL
Prodigal Early Middle English Orthographies: Minds and Manuscripts .......................................................... 239

HARUMI TANABE
The Rivalry of give up and its Synonymous Verbs in Modern English ................................................................. 253

Discourse and Pragmatics

LAUREL J. BRINTON
From Performative to Concessive Disjunct: I/you admit and admittedly................................................................. 279
<table>
<thead>
<tr>
<th>Author(s)</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Tomohiro Kawabata</td>
<td>On the Rise of <em>but</em>-concessive Constructions: From the Viewpoint of Grammaticalization</td>
<td>303</td>
</tr>
<tr>
<td>Matti Rissanen</td>
<td>On the History of <em>unless</em></td>
<td>327</td>
</tr>
<tr>
<td>Reijirou Shibasaki</td>
<td>On the Transition of Transitivity in English</td>
<td>349</td>
</tr>
<tr>
<td>Shihoko Yamamoto</td>
<td>The Comment Clause in the <em>Spectator</em></td>
<td>375</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>A Bibliography of Professor Minoji Akimoto (compiled by Shihoko Yamamoto)</td>
<td>401</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Index</td>
<td>415</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Notes on Contributors</td>
<td>417</td>
</tr>
</tbody>
</table>